



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe

Scuola Provinciale Superiore di Sanità

R

Beschluss der  
LandesfachhochschuleDelibera della Scuola  
Provinciale Superiore di SanitàNr. **28**

n.

Sitzung vom

Seduta del

**29.11.2022**Mitglieder des Fachhochschulrates:  
Präsident**Prof. DDr. Klaus Eisendle****Dr. Adolf Engl**

Mitglied

**Avv. Chiara Bombardelli**

Membri del Consiglio:

Presidente

Presidente Centro per la  
formazione specifica in  
medicina generale

Membro

A	EA	UA
X		
X		
X		

Mitglieder mit beratender Stimme:  
Direktor**Dr. Guido Bocchio**

Membri con voto di diritto consultivo

Direttore

X		
---	--	--

Mitglieder Rechnungsprüfer:

**Dr. David Feichter**  
**Dr.ssa Giulia Albano**  
**Dr.ssa Verena Komar**

Membri revisori dei conti:

X		
X		
	X	

Die Funktion des Sekretärs wird ausgeführt von:

Avv. Chiara Bombardelli

Le funzioni di Segretario sono svolte da:

Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe  
L.-Böhler-Straße 13 - 39100 BozenScuola Provinciale Superiore di Sanità  
Via L. Böhler, 13 - 39100 Bolzano

Legende/Legenda: (A: anwesend/presenti); (EA: entschuldigt abwesend/assenti giustificati); (UA: unentschuldigt abwesend/assenti ingiustificati)

**Betreff:****Oggetto:****Vergabe des Portierdienstes im  
Wohnheim****Affidamento servizio portierato  
presso il Convitto**

Das universitäre Ausbildungszentrum der Gesundheitsberufe verwaltet im Auftrag der Autonomen Provinz das Wohnheim, gelegen im Gscheidter Turm Weg in Bozen, das über 53 Zimmer und Gemeinschaftsräume mit einer Gesamtfläche von 16.320 Quadratmetern verfügt und 112 Schüler beherbergt;

die Einrichtung, die nicht über einen ständigen Überwachungsdienst und eine Hausmeisterwohnung verfügt, wird tagsüber von einer extern durch die Sanitätseinheit zu Verfügung gestellten Mitarbeiterin von Montag bis Freitag von 7.30 bis 13.30 Uhr überwacht;

aufgrund der unsicheren Sicherheitslage, da für das Schuljahr 2021-2022 und darüber hinaus 110 Schüler erwartet werden;

auch auf Wunsch einiger StudentInnen, die in den Abendstunden einen Überwachungsdienst in der Einrichtung haben möchten, um die Ruhe der Nutzer zu gewährleisten und das Eindringen von Unbefugten zu verhindern;

schon im Mai 2018 wurde bei der Landesverwaltung ein Antrag auf Umwandlung einiger Räume in eine Hausmeisterwohnung gestellt, der jedoch vom Landesrat für Vermögen negativ ausgesprochen wurde, mit der Möglichkeit, die Arbeiten mit eigenen Mitteln durchzuführen, falls Claudiana dies für notwendig hält;

in Anbetracht dessen, dass ein Gebäude dieser Größe nachts der Selbstverwaltung der Studenten überlassen wird;

um weitere Probleme für die Schüler\*Innen und die Struktur zu vermeiden, die Notwendigkeit einer täglichen Anwesenheit eines Überwachungsdienstes vom Montag bis Freitag 16.00-24.00 Uhr, Samstag, Sonntag-und Feiertage von 18.00 bis 24.00 Uhr;

festgestellt, dass laut Artikel 21ter des L.G. Nr. 1 vom 29. Januar 2002, keine AOV- oder Konsip-Abkommen für die Lieferung dieser Erzeugnisse gibt, und laut Absatz 5 desselben Artikels, keine AOV-Referenzpreise für diese Erzeugnisse gibt;

da Claudiana eine Körperschaft der Provinz ist, die das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Provinz nutzen, um die Beschaffungsverfahren zu verwalten und die Verpflichtungen zur Bekanntmachung dieser Verfahren gemäß Artikel 5 Absatz 6 des L.G. Nr.

Il Polo universitario delle professioni sanitarie gestisce per conto della Provincia Autonoma, il Convitto di vicolo Torre 18 a Bolzano il quale conta 53 stanze e locali comuni per un totale di 16.320 mq di superficie e ospita 112 studenti;

la struttura, che è sprovvista di un servizio di sorveglianza continua e di un alloggio per custode, è dotata di un servizio di sorveglianza diurno, garantito dalla presenza di un collaboratore distaccato dall'azienda sanitaria, in orario 07.30-13.30 dal lunedì al venerdì;

tenendo conto della precaria situazione relativa alla sicurezza, essendo previsti n. 110 studenti nell'anno accademico e negli anni a seguire,

anche a seguito della richiesta di alcune studentesse di avere disponibile nella struttura un servizio di sorveglianza nelle ore serali che garantisca tranquillità e riposo agli utenti e impedisca l'entrata di persone esterne non autorizzate;

inoltrata già nel mese di maggio 2018 una richiesta di intervento all'amministrazione provinciale per la trasformazione di alcune stanze in un alloggio per custode e ricevuta dall'assessore al Patrimonio risposta negativa, con la possibilità, qualora la Claudiana lo ritenesse necessario, di svolgere l'intervento con mezzi propri;

considerato che un palazzo di queste dimensioni nelle ore notturne è lasciato all'autogestione degli studenti;

al fine di prevenire ulteriori problemi agli studenti e alla struttura, quantificata l'esigenza di una presenza quotidiana di un sorvegliante nei seguenti orari, dal lunedì al venerdì orario 16.00-24.00, sabato, domenica e festivi dalle ore 18.00 alle ore 24.00;

verificato il rispetto dell'art. 21ter della L.P. 29 gennaio 2002 n. 1, risultando indisponibili convenzioni ACP ovvero Consip per la fornitura di tali prodotti e del comma 5 medesimo articolo, non esistendo inoltre per tali prodotti prezzi di riferimento ACP;

rientrando la Claudiana tra gli enti provinciali che utilizzano sistema informativo contratti pubblici provinciale per la gestione delle procedure di acquisto e per assolvere agli obblighi di pubblicità di dette procedure ai sensi dell'art. 5 comma 6 della L.P. n. 16/2015

16/2015 "Bestimmungen über das öffentliche Auftragswesen" zu erfüllen;

festgestellt, dass in Anbetracht des beschriebenen Bedarfs und der geplanten Ausgaben eine Direktzuweisung unterhalb des Schwellenwerts in Anwendung von Artikel 1, Absatz 2 des Gesetzes 120/2020 (Direktvergabe unter 139.000 €) vorgesehen ist;

bei den folgenden Unternehmen:

-Cittadini dell'ordine SpA, Lanciast. 6/A Bozen  
-Corpo Vigilanza Notturna, Via Maioliche 53, Rovereto,  
die in die telematische Liste des "Informationssystems für öffentliche Aufträge der Provinz" eingetragen sind und auf Überwachungs- und Pförtnerdienste spezialisiert sind, einen Kostenvoranschlag für den Überwachungsdienst des Wohnheimes von Montag bis Freitag von 16.00 bis 24.00 Uhr, samstags, sonntags und an Feiertagen von 18.00 bis 24.00 Uhr für den Zeitraum 10.12.2022-31.12.2024 angefordert wurde,

folgende Kostenvoranschläge vorgelegt wurden:

-Cittadini dell'ordine S.p.A. via Lancia n. 6/A Bolzano, Studententarif € 13,80 + Iva

-Corpo vigilanza notturna Srl, via Maioliche. 53 Rovereto, Stundentarif € 17,00 + Iva;

unter Berücksichtigung, dass das Angebot der Firma Cittadini dell'ordine S.p.A. mit Gesamtkosten von € 80.923,20 + MwSt. das wirtschaftlich günstigste Angebot unterbreitet hat;

dies alles vorausgeschickt

## **b e s c h l i e ß t**

der Verwaltungsrat mit Stimmeneinhelligkeit

- die Direktvergabe des Überwachungsdienstes im Wohnheim gemäß Artikel 1 Absatz 2 des Gesetzes 120/2020 wie folgt vorzunehmen:

Montag bis Freitag von 16.00 bis 24.00 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage von 18.00 bis 24.00 Uhr für insgesamt 5.864 Stunden auf der Grundlage des Angebots vom 25.11.2022 zu einem Stundentarif von 13,80 € + MwSt. bei

"Disposizioni sugli appalti pubblici";

stabilito che, a fronte del fabbisogno descritto e alla spesa prevista si intende assegnare un incarico diretto sottosoglia in applicazione dell'art. 1 comma 2 L. 120/2020 (affidamenti diretti di importo inferiore a € 139.000);

richiesto alle seguenti ditte:

-Cittadini dell'ordine SpA, via Lancia 6/A Bolzano  
-Corpo Vigilanza Notturna, via Maioliche 53, Rovereto,  
inserite nell'elenco telematico del "Sistema informativo contratti pubblici provinciale" e specializzate in servizi di sorveglianza e portierato, un preventivo di spesa per il servizio di sorveglianza del Convitto dal lunedì al venerdì orario 16.00-24.00, sabato, domenica e festivi dalle ore 18.00 alle ore 24.00 per il periodo 10.12.2022-31.12.2024;

e ricevuto i seguenti preventivi:

-Cittadini dell'ordine S.p.A. via Lancia n. 6/A Bolzano, costo orario € 13,80 + Iva;

-Corpo vigilanza notturna Srl, via Maioliche. 53 Rovereto, costo orario € 17,00 + Iva;

considerata l'offerta della ditta Cittadini dell'ordine S.p.A. quella economicamente più vantaggiosa, per un costo totale nel periodo pari a € 80.923,20 + Iva per il periodo considerato;

tutto ciò premesso il Consiglio di amministrazione all'unanimità dei voti

## **d e l i b e r a**

- di procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 1 comma 2 della L. 120/2020, del servizio di portierato presso il Convitto articolato come segue:  
dal lunedì al venerdì orario 16.00-24.00, sabato, domenica e festivi dalle ore 18.00 alle ore 24.00 per un totale pari a n. 5.864 ore, in base all'offerta di data 25.11.2022 ad un costo orario pari a € 13,80 + Iva per un

einem Gesamtbetrag von € 80.923,20 + MwSt;

- Frau Laura Capraro als die für die Ausführung des Vertrags zuständige Person zu ernennen.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt, in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Der Präsident / Il Presidente

Prof. Mag. Dr. Dr. Klaus Eisendle, MBA

importo complessivo pari a € 80.923,20 + Iva;

- di nominare la Sig.ra Laura Capraro responsabile dell'esecuzione del contratto.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

Der Sekretär/ Il segretario

Avv. Chiara Bombardelli